



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/39/399  
15 August 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия  
Пункт 61b предварительной  
повестки дня\*

СОКРАЩЕНИЕ ВОЕННЫХ БЮДЖЕТОВ

Доклад о ходе разработки индексов цен и паритетов  
покупательной способности для военных расходов

Доклад Генерального секретаря

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 37/95 В от 13 декабря 1982 года просила Генерального секретаря с помощью группы квалифицированных экспертов и при добровольном сотрудничестве государств приступить к выполнению задачи по разработке индексов цен и паритетов покупательной способности для военных расходов участвующих государств. Генеральная Ассамблея просила далее Генерального секретаря представить заключительный доклад Ассамблее на ее сороковой сессии.
2. В соответствии с этой резолюцией назначенная Генеральным секретарем Группа экспертов по сокращению военных бюджетов представила свой первый доклад A/38/354 и Corr.1 о ходе работы за 1983 год.
3. В 1984 году Группа провела две сессии с 6 по 17 февраля и с 9 по 20 июля 1984 года.
4. Письмом от 20 июля Председатель Группы представил ее второй доклад о ходе работы, который прилагается к настоящему документу.

\* A/39/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад о ходе разработки индексов цен и паритетов  
покупательной способности для военных расходов

(подготовлен Группой экспертов по сокращению военных бюджетов)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
Препроводительное письмо .....	3
I. Введение .....	5
II. Работа Группы .....	8

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

20 июля 1984 года

Уважаемый г-н,

Имею честь настоящим препроводить второй доклад о ходе работы Группы экспертов по сокращению военных бюджетов, назначенной Вами во исполнение резолюции 37/95 В, принятой Генеральной Ассамблеей на ее тридцать седьмой сессии 13 декабря 1982 года.

Экспертами были назначены следующие лица:

Полковник Вито Капорасо  
Начальник Административно-тылового управления штаба  
сухопутных войск  
Министерство обороны  
Корпус административного командования - штаб сухопутных  
войск  
Рим, Италия

Г-н Ганс Христиан Карс  
Заместитель директора  
Министерство обороны  
Секретариат по вопросам планирования и бюджета  
Стокгольм, Швеция

Г-н Хосе А.Энסיнас дель Пандо  
Профессор (находится в научном отпуске)  
Лимский университет  
Лима, Перу

Г-н Даниэль Галлик  
Старший экономист  
Агентство Соединенных Штатов по контролю над  
вооружениями и разоружению  
Вашингтон, округ Колумбия, Соединенные Штаты Америки

Его Превосходительству  
Хавьеру Пересу де Кузльяру  
Генеральному секретарю Организации  
Объединенных Наций  
Нью-Йорк

Полковник Виктор О.Одека  
Начальник  
Административно-финансовая школа сухопутных  
войск Нигерии  
Лагос, Нигерия

Г-н Бенджамин Парвото  
Начальник материально-технического обеспечения  
Министерство обороны и безопасности  
Джакарта, Индонезия

Полковник Аркадие Сасу  
Полковник-инженер  
Министерство национальной обороны  
Бухарест, Румыния

На первой и второй сессиях Группы в 1983 году экспертом от Румынии был назначен г-н С. Матееску, которого сменил 6 июня 1984 года полковник Аркадие Сасу, являющийся в настоящее время экспертом от Румынии.

Группа приступила к работе в начале 1983 года и представила первый доклад о ходе работы (A/38/354) в том же году. В 1984 году Группа провела две сессии с 6 по 17 февраля и с 9 по 20 июля. В ходе этих сессий Группа наметила процедуры и методы разработки индексов цен и паритетов покупательной способности; запросила и получила информацию для использования с этой целью; и приступила к фактической обработке данных в качестве первого шага по выполнению своего мандата.

Группа проведет еще две сессии в феврале/марте и в июне 1985 года, когда ей предстоит завершить подготовку заключительного доклада, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии.

Группе в ее работе помогал г-н Жак Фонтанель, Франция, который являлся консультантом. Обязанности Секретаря Группы выполнял г-н Фехми Алем, Департамент по вопросам разоружения. Ценную помощь оказал также г-н Алан Хестон, Статистическое бюро Организации Объединенных Наций.

Группа поручила мне как Председателю представить Вам от имени Группы настоящий доклад о ходе работы.

Примите заверения в моем глубоком уважении.

Ганс Христиан КАРС  
Председатель  
Группа экспертов по сокращению  
военных бюджетов

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В 1984 году была продолжена работа Группы экспертов по сокращению военных бюджетов, которая была назначена в 1983 году Генеральным секретарем во исполнение резолюции 37/95 В Генеральной Ассамблее для оказания ему помощи в выполнении задачи по разработке индексов цен и паритетов покупательной способности для военных расходов участвующих государств. В соответствии с положениями этой резолюции задача Группы предполагала следующее:

- a) оценку осуществимости такого мероприятия;
- b) разработку проекта и методологии, которые будут использоваться;
- c) определение типов требуемых данных, например, описание продукции, цены и статистические веса;
- d) разработку военных индексов цен и паритетов покупательной способности.

В этой резолюции к Генеральному секретарю была обращена просьба представить доклады о ходе работы Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой и тридцать девятой сессиях и заключительный доклад Ассамблее - на ее сороковой сессии.

2. В течение первого 1983 года Группа провела две сессии и представила доклад о ходе работы A/38/354 и Corr.1 Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии. В 1984 году Группа провела две сессии с 6 по 17 февраля и с 9 по 20 июля в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Группа, в состав которой входят эксперты из Индонезии, Италии, Нигерии, Перу, Румынии, Соединенных Штатов Америки и Швеции, продолжала свою работу под председательством г-на Ганса Христиана Карса (Швеция). Она получила помощь от г-на Жака Монтанеля, заместителя директора Центра научных исследований по вопросам обороны и международной безопасности (СЕДСИ) при Гренобльском университете (Франция), который продолжал выполнять обязанности консультанта. Обязанности секретаря Группы продолжал выполнять г-н Чехми Ален, Департамент по вопросам разоружения. Сотрудничество, которое было установлено со Статистическим бюро Организации Объединенных Наций, продолжало играть важную роль в работе Группы, которая нередко прибегала к услугам и советам г-на Алана Хестона, начальника Секции международной статистики цен.

### Цели мероприятия

3. По мнению Группы, главная цель настоящего мероприятия, которое является продолжением работы в этой области, осуществляемой поэтапно с 1975 года, заключается в разработке определенных средств и накоплении практического опыта, которые могли бы оказать содействие будущим переговорам с целью заключения международных соглашений о сокращении военных расходов. Такие соглашения могли бы способствовать обузданию гонки вооружений и одновременно расширить возможности для перераспределения ресурсов, используемых в настоящее время на военные цели, в интересах экономического и социального развития, в первую очередь на благо развивающихся стран.

4. Таким образом, практический опыт будет получен по итогам настоящего мероприятия, в ходе которого Группа изучает возможности, связанные с разработкой на основе эмпирических данных, предоставляемых участвующими государствами, таких процедур, которые помогли бы решению проблем сопоставления и проверки военных расходов в связи с соглашениями об их сокращении. Рамки настоящего мероприятия существенно сужаются из-за отсутствия широкого участия государств из различных регионов и с различными системами отчетности и составления бюджетов. Несмотря на это, результаты настоящего мероприятия должны оказать помощь будущим участникам переговоров в решении таких проблем. Вполне возможно, что Группе удастся предложить возможные пути для решения таких проблем в контексте переговоров еще до завершения данного мероприятия.

### Обоснование мероприятия

5. Наличие допустимо точных и одновременно взаимоприемлемых средств и методов сопоставления данных как непосредственно между собой, так и во времени о военных расходах договаривающихся сторон, несомненно, улучшило бы перспективы достижения такого соглашения и содействовало бы его проверке. Предоставление таких средств сопоставления явилось бы выражением политической воли, которая также очень необходима для достижения соглашений о сокращении военных бюджетов. Поскольку общие индексы цен и преобладающие рыночные обменные курсы или устанавливаемые в административном порядке обменные курсы во многом не отвечают требованиям, предъявляемым к средствам проведения межвременных и международных сопоставлений военных расходов, целесообразно разработать другие, более действенные средства, такие, например, как индексы цен и паритеты покупательной способности, которые имели бы непосредственное отношение к военной сфере в каждой стране.

### Потребность в данных

6. Любое мероприятие подобного рода можно планировать лишь исходя из того предположения, что соответствующие данные о ценах и расходах в необходимом объеме представляются теми, кто изъявляет желание принять участие в данном мероприятии. Группа считает, что в таком экспериментальном проекте, каким является данное мероприятие, объем и характер информации, которая в действительности используется для расчета индексов и паритетов, следует определять на основе процесса многократного общения между Группой и участвующими странами, причем должное внимание должно быть уделено целому ряду аспектов, касающихся как потребности в различных видах данных, так и их наличия.

7. Группа полностью осознает, что часть информации, которая иногда запрашивалась с помощью довольно подробных вопросников, не будет представлена и что это может объясняться разными причинами. Однако Группа предпочла не предсказывать вид информации, который может или не может быть представлен, и причины, которые могут помешать представлению этих данных. Напротив, Группа пришла к выводу, что она обязана запрашивать всю информацию, которая позволила бы ей выполнить свою задачу по возможности полностью, тем самым предоставляя возможность отвечающим самим решить, в каком объеме они могут представить запрашиваемые данные. По мнению Группы, этот подход поможет прояснить некоторые вопросы в отношении общей доступности данных в нынешних обстоятельствах и обеспечить Группе определенную основу для проведения оценки практической осуществимости этого мероприятия. Группа признает, что в данных обстоятельствах, когда сложились более благоприятные условия и когда перспектива на успех переговоров выглядит более привлекательной, данные могли бы быть представлены с большей готовностью.

8. Группа считает, что ее нынешний сбор данных о военной продукции и услугах предпринимается с единственной целью выполнить задачу в соответствии с ее мандатом, который ограничен во времени и касается только ограниченного числа добровольно участвующих стран. Кроме того, Группа считает, что сбор данных о ценах и характеристике военной продукции и услуг не следует вводить на регулярной основе в добавление к уже существующей системе стандартизированной отчетности о военных расходах.

## II. РАБОТА ГРУППЫ

9. Осенью 1983 года Группа имела возможность установить прямые и постоянные рабочие связи с представителями, которые были назначены теми государствами, которые согласились участвовать в данном мероприятии по приглашению Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 37/95 В. Тогда же каждый из этих представителей получил письмо от Группы с разъяснением цели и сферы охвата этого мероприятия и характера данных, которые государства должны будут представить Группе, с тем чтобы она выполнила свою задачу в соответствии с ее мандатом.

10. Вслед за первым письмом были направлены конкретные просьбы о представлении данных как об оперативных расходах, так и о закупках и производстве. В связи с весьма конкретной задачей, возложенной на Группу, эти просьбы детализировались не только по военным расходам как таковым, но также и по характеристикам и ценам ряда конкретных видов военной продукции и услуг.

11. Сбор данных осуществляется на основе процесса многократных сношений, направленных на обеспечение тесного сотрудничества с представителями участвующих государств в целях обсуждения запросов и улучшения основы для сопоставления в том, что касается наличия и пригодности различных видов данных.

12. Для облегчения и укрепления этого сотрудничества Председатель и Консультант от имени Группы осуществили в 1984 году программу поездок для встречи с представителями участвующих государств. Это позволило подробно обсудить с представителями все вопросы, которые у них накопились в связи с проводимым Группой мероприятием и в связи с участием в нем их соответствующих стран. Это также позволило представителям Группы разъяснить участвующим странам вопросы, связанные с потребностью и характером данных, которые Группы запросила для выполнения своей задачи.

13. В 1984 году Группа получила по своей просьбе большой объем данных о военных расходах и ценах от 7 из 10 стран, которые согласились участвовать в этом мероприятии. К числу этих семи стран относятся Австралия, Австрия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия и Швеция. В настоящее время Группа проводит анализ и оценку этих данных. Эти данные поддаются дальнейшему улучшению и дополнению в интересах обеспечения по возможности наивысшей сопоставляемости в качестве основы для разработки индексов военных цен и паритетов покупательной способности и для оценки Группой осуществимости такого мероприятия.



14. С этой целью Группа после предварительной оценки представленной информации постановила поделиться данной информацией с этими странами и просить на этой основе каждую из них представить такую дополнительную информацию, которая будет пригодна для проведения сопоставления с информацией, полученной от других представителей.

15. Как только Группа окончательно изучит информацию, которая уже получена, с той информацией, которая еще может быть представлена, и даст ей оценку, Группа продолжит фактический расчет индексов военных цен и паритетов покупательной способности. Эти расчеты будут выполнены с помощью Статистического бюро Организации Объединенных Наций, где уже в консультации с Группой проводятся подготовительные работы с целью обеспечить точность получаемых результатов после того, как будет представлена заключительная порция данных.

16. В 1985 году Группа даст оценку результатам вышеупомянутых расчетов в связи с другими имеющимися средствами сопоставления и подготовит свой заключительный доклад, который будет представлен Генеральному секретарю.

-----